

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 20 (1898)  
**Heft:** 25

**Anhang:** Zweite Beilage zu Nr. 25 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Auf dem Friedhof.**

Zu einem frischen Grabe zog's mich hin,  
Und mit mir wandelte das holde Leben: —  
Mein Kinderpaa mit lebensfröhem Sinn.  
Nicht abneind meiner Seele tiefen Gram,  
Wie Schmetterlinge zwischen Gräbern schwelen,  
So spielten sie, bis daß ich Abschied nahm.  
Da bricht mit raschem Griff mein Mägdelein  
Vom Grab sich eine Rose, schneeeschein,  
Und weiß es nicht, daß sie emporgeblüht  
Ob einem Herzen, das so treu gegliedt  
Voll Liebe für sein junges, holdes Leben!

Klara Forster.

**Das Land der Unverheirateten.**

Auf dem britisch-westindischen Inselreich Bermuda gibt es im Verhältnis zur Größe der Gesamtbevölkerung eine gröbere Anzahl von unverheirateten Frauenspermen als irgendwo anders auf der ganzen Erde, und eine weitere Merkwürdigkeit liegt darin, daß lediglich das Geleb des Landes daran schuld ist. In Bermuda, ebenso wie in England, bleibt das Grundbesitztum lange

Zeit hindurch in derselben Familie. Dieser Konserватismus hat denn auch in der Gesetzgebung einen Ausdruck gefunden. Kein Fremder kann hier einen Landbesitztitel durch Kauf oder Erbschaft erwerben, und wenn eine Frauensperson einen Fremden heiratet, verliert sie nicht bloß ihren eigenen Grunbelsitz, sondern kann auch keinen mehr erwerben. Für Männer existiert keine solche Bestimmung. Gelegentlich verzichten auch hier Bastardtöchter der Liebe halber auf alle jene Rechte; da aber meistens bestehende Mädchen wenig als Gattinnen begehr sind, auch die einheimische Männerwelt nicht Gefandt sind, genug liefern, so werden unverhältnismäßig viele Mädchen in Bermuda alte Jungfern.

**Hautunreinigkeiten**

[1119] Flechten, Drüsens, Ausschläge etc. verschwinden durch eine Kur mit **Golliez' eisenhaltigem Nuss-schalensirup.** Angenehmes Blutreinigungsmittel und viel wirksamer als der Leberthran. Man verlange auf jeder Flasche die Marke der „2 Palmen“ und weise jede Nachahmung zurück. Preis Fr. 3.— und Fr. 5.50 in den Apotheken.

Hauptdepot: **Apotheke Golliez in Murten.**

Seit zwei Jahren wende ich den **Kasseler Hafer-Kakao** in vielen Fällen von Verdauungsstörung an und kann bezeugen, dass derselbe im ganzen gerne genommen wird und stets gute Dienste leistet, besonders da, wo Neigung zu Diarrhoe besteht. Selbst von sehr geschwächten Verdauungsorganen wird er anständos ertragen und bildet ein wertvolles Nahrungsmitel, das allgemein empfohlen zu werden verdient.

**Dr. L. Reinhardt,**  
Specialarzt für Krankheiten des Magens und der Unterleiborgane.  
Basel, Spalenberg 53.

**Blutarmut. Bleichsucht.**

Herr Dr. Em. Herz, Frauenarzt in Breszow (Galiyen) schreibt: „Dr. Hommel's Hammatoen bewährt sich geradezu wunderbar in allen Fällen von Bleichsucht. Das Allgemeinbefinden und der Appetit der von mir behandelten Patientinnen besserte sich rasch, die jahrelang vorhanden gewesenen Beschwerden schwanden in Bilde und nach kurzer Zeit trat vollständige Genesung ein.“ Deposits in allen Apotheken. [1090]

Klimat. Kurort und Wasserheilanstalt  
**Walchwyl** am Zugersee  
(Gotthardbahnhofstation).

Montreux ähnliches Klima, mit absolut geschützter Lage gegen kalte Winde. Staubfreie Luft. Ruhiges Kurleben. Vorzügliche Verpflegung unter ärztlicher Kontrolle. Empfohlen für Rekonvalescenten, Blutarme und nervöse Konstitutionen. Prospekte gratis. Telefon. (M 7722 Z) [1425]  
**Für Frühlings- und Herbstaufenthalt besond. empfehlenswert.**  
Besitzer: Dr. Jb. Neidhart, Arzt, und B. Neidhart.

❖ Saletz-Sennwald. ❖  
**Heilquelle Bad Forsteck**

Schwefel- und eisenhaltige Quelle ist seit 15. Mai eröffnet.  
Vorzüglich gegen Rheumatismen, Gicht, Gliederkrankheiten, Magenschwüchen, Blutarmut etc. — Kurarzt: Herr Dr. Riederer. — Schöne Lage mit prächtigen Waldspaziergängen — Billigste Touristen- und Pensionspreise. — Reelle Weine und gute Küche. — Für Erholungsbürtige, Rekonvalescenten etc. wirklich schöner Aufenthalt. — Telefon im Hause. — Prospekte gratis und franko.  
Es empfiehlt sich angelegentlichst

Der Besitzer: J. Leuthold.

↔ ↔ **Warnung** ↔ ↔  
vor Ankauf der nachgeahmten Gesundheitscorsets „Sanitas“, welche in letzter Zeit vielfach und zudem in geringerer Qualität auf dem Markt gebracht werden. [1514]

Laut Bundesgesetz über Patente sind Händler und Abnehmer civil- und strafrechtlich verantwortlich, und lassen wir jede zu unserer Kenntnis gelangende Verletzung unseres Patentes verfolgen.

Jedes echte Sanitas-Corset mit porösen Gummi-Einsätzen in der Brust- und Hüften-Partie, empfohlen durch die Herren Prof. Dr. Eichhorst und Prof. Dr. Huguenin, Zürich, trägt den Stempel „Sanitas“ + Patent 4663 und ist in besseren Corsets- und Konfektionsgeschäften erhältlich.

Corsetfabrik GUT & BIEDERMANN, Zürich.  
Zürich 1894. Diplom 1896 Genf.

↔ ↔ **SAPONIN** ↔ ↔

chemisch pulverisierte Seife, bestbewährtes, billigstes und ange-nehmstes Wasch- und Putzmittel, ist echt zu beziehen bei [1584]

**F. Gallusser-Altenburger**  
Rosenbergstrasse 4, ST. GALLEN.

Amtlich legalisierte Gutachten zu Diensten.

**Bruppacher & Co.**

Auf Dorf Zürich; Filiale Winterthur.

[1599]

Sommerstoffe in Baumwolle, Wolle und Halbseide.

Nur  
**Zürcher Bergmanns Lilienmilch-Seife**

mit der

Schutzmarke: **Zwei Bergmänner**

ist die echte, anerkannt vorzügliche kosmetische Toilette-Seife für zarten, weissen Teint. Zahlreiche Anerkennungsschreiben rühmen ihre unfehlbare Wirkung gegen alle Hautunreinigkeiten, ihre Reinheit und Milde, ihr liebliches, erfrischendes Aroma. Ihrer allgemeinen Beliebtheit und der grossen Nachfrage verdankt es diese ausgezeichnete Seife, dass viele billige minderwertige Nachahmungen entstanden sind. Wer sich vor Täuschung bewahren will, achte beim Einkaufe genau auf die Firma

**BERGMANN & CO., Zürich**

und auf die

Schutzmarke: **Zwei Bergmänner**.

[1397]

Basel (Schweiz), Ryffstrasse.  
Soeben erschien bei uns in II. Auflage  
das hochwichtige Buch von Prof. N. Atur:

### Frauen- und Eheärzt.

Ein praktischer Ratgeber in allen  
Leidens- u. Freudenfragen d. Ehelebens.  
Das Buch wird sich in jeder Ehe als  
Friedensstifter und Glückspender erweisen  
und der edelste und ehrlichste Haus-  
freund sein. — Preis gut geb. Fr. 6.50,  
eleg. geb. Fr. 8.25. Gegen Einsendung  
des Betrages oder gegen Nachnahme  
erfolgt Zusage durch den Naturheil-  
literatur-Verlag (Winkler) Basel. [1483]

**Farbenfabriken vorm.  
Friedr. Bayer & Co., Elberfeld.**  
Abteil. f. pharmaceut. Produkte.



### Somatose

ein aus Fleisch hergestelltes und die Nähr-  
stoffe des Fleisches (Eiweißkörper und  
Salze) enthaltendes Albumosen-Präparat,  
geschmackloses, leicht lösliches Pulver,  
als hervorragendes

#### Kräftigungsmittel

für schwächliche in  
der Ernährung  
zurückgeblie-  
bene Personen,  
Brustkranker,  
Nervenleidende  
sowie in Form von

#### Eisen-Somatose

besonders für  
Bleichsüchtige  
ärztlich empfohlen.

Somatose regt in hohem Masse den Appetit an.  
Erhältlich in Apotheken und Drogerien.

#### Thee für chronische Lungen- und Halskrankheit!

Aerztlich empfohlenes, ausgezeichnetes  
Mittel gegen Krankheiten der  
Lunge und des Halses; Schwindsucht,  
Asthma, Kehlkopfleiden. Die Broschüre  
über die Anwendung des Thees und  
über die Heilerfolge gratis. Jedes Paket  
Thee, für zwei Tage reichend, kostet  
Mark 1.20. [1305]

Central-Depot von A. Wolfsky,  
Berlin N, Schwedterstrasse 257.

#### Frauen- und Geschlechts- krankheiten, Periodenstörung, Gebär- mutterleiden

werden schnell und billig durch eigene  
Mittel (auch brieflich) ohne Berufsstörung  
unter strenger Diskretion geheilt von  
Dr. med. J. Häfiger  
1217] Ennenda.

Reine frische Nidelbutter  
zum Einsieden, liefert gut und billig  
**Otto Amstad, Käsehandlung**

Beckenried, Unterwalden. [1510]  
(Ich bitte, meine Adresse ganz auszuschreiben.)

### Sanatorium

NIDAU bei Biel (Kt. Bern)  
für Nervenkrank, chron. und  
Hautleiden, Spitz- und Klump-  
fussbehandlung nach eigener,  
bewährter Methode. (0 H 1218)

Sorgfältige individuelle ärztliche  
Pflege und Behandlung. Milch-  
kuren, Terrainkuren, schattige An-  
lagen, Seebäder.

Telephon! Telephon!  
Tramverbindung.

1404] Möri, prakt. Arzt

### Meine Aussteuer-

specialbranche bietet Töchtern jeden Standes Gelegenheit zur Anschaffung solider und  
geschmackvoller Möbel in gewünschter Preislage.

#### Beispiel für eine einfache Einrichtung:

Schlafzimmer in Nussbaum, matt und poliert: 2 Bettstellen mit hohem Haupt, 2 Nachttische mit Marmorplatte, 1 zweiplätzige Waschkommode mit Marmorauflauf und Krystallspiegelauflauf, 1 Handtuchständer, 1 Spiegelschrank mit Krystallglas, 2 Plüsche-Bettvorlagen, 1 Linoleum-Waschischen-Vorlage, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangen-  
garantur, Fr. 750.—

Speisenzimmer in Nussbaumholz: 1 Büffet mit geschlossenem Aufsatz,

1 Ausziehbarer Tisch für 12 Personen mit 2 Einlagen zum Umklappen, 6 Stühle mit Rohrsitz, 1 Serviettenteppich, 1 Sofa mit prima Überzug, 1 Querspiegel, 44/73 cm Krystallglas, 1 Linoleum-  
teppich 180/230 cm, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangen-  
garantur, Fr. 650.—

Salon in Nussbaumholz: 1 Polstersofa mit Monogrammtischchen, 1 Polsterstuhl mit Monogrammtischchen, 1 Paar  
doppelseitige Salontischchen mit kompletter Stangen-  
garantur, 1 Musikständer, 1 Salontepich, Plüscher, 175/235 cm, 1 Salonspiegel, 51.84 cm, Krystall, Fr. 800.—

Alle nussbaumenen Möbel sind inwendig mit Eichenholz furniert.

Permanente Ausstellung 30 fertiger Zimmer.

Zweijährige, schriftliche Garantie.

**A.D. AESCHLIMANN**  
Möbelfabrik, Schiffslände 12, Zürich.

### Soolbad Rheinfelden.

#### Rheinsoolbad z. Schiff (Hotel und Pension).

Feines bürgerliches Haus; prächtig am Rhein gelegen. Durch gute Leistungen und die billigsten Preise altbekannt und Kuranden und Passanten daher bestens empfohlen. [1411]

Witwe L. Erny.

### Frauen und Mädchen

werden auf die neue, geprüfte und bestens empfohlene, patentierte Monatsbinde „Reform“ aufmerksam gemacht. Wesentliche Wäscheersparnis. Namentlich für auf die Reise sehr zu empfehlen. Preis per Paket Fr. 1.30, Gürtel 80 Cts., 12 Pakete Fr. 13.— Direkt zu beziehen durch

1151] **H. Brupbacher, Sohn, Zürich.**

### Zeugnis.

Was mir Vergnügen macht, Ihnen mitzuteilen, ist: dass die Wörishofener Tormentill-Seife meinen hässlichen, abschreckenden Hautausschlag im Gesicht ganz beseitigte. Ich litt circa 3 Jahre daran, verwendete alles mögliche von Seifen und Salben: z. B. Teerschwefel-Seife, Kokosnussöl-Soda-Seife, Bergmanns Lilienmilch-Seife, sowie auch Schwefelleber u. a. m. Ebenfalls muss ich Ihnen mitteilen, dass ich auch sehr viel teure Medizini verbrauchte. Allein dies alles half nichts; einzig und allein die Wörishofener Tormentill-Seife. Es hat sich also doch bewiesen, trotzdem ich's nie glaubte, dass Ihre Seife die beste der Gegenwart ist; werde es mir zur Pflicht sein lassen, sie überall aufs Beste zu empfehlen und gestatte Ihnen, mich in Ihre Zeugnisse aufzunehmen.

748] **R. Taschner, Basel, Binningerstrasse 8.**

Generaldepot für die Schweiz: F. Relinger-Bruder, Basel.

Okics Wörishofer Tormentill-Seife ist zu 60 Cts. zu beziehen in den Apotheken, Drogierien, Quincaillerie- und Spezereigeschäften.

Fr. 1.20, Gürtel 80 Cts., 12 Pakete Fr. 13.—

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Was mir Vergnügen macht, Ihnen mitzuteilen, ist: dass die Wörishofener Tormentill-Seife meinen hässlichen, abschreckenden Hautausschlag im Gesicht ganz beseitigte. Ich litt circa 3 Jahre daran, verwendete alles mögliche von Seifen und Salben: z. B. Teerschwefel-Seife, Kokosnussöl-Soda-Seife, Bergmanns Lilienmilch-Seife, sowie auch Schwefelleber u. a. m. Ebenfalls muss ich Ihnen mitteilen, dass ich auch sehr viel teure Medizini verbrauchte. Allein dies alles half nichts; einzig und allein die Wörishofener Tormentill-Seife. Es hat sich also doch bewiesen, trotzdem ich's nie glaubte, dass Ihre Seife die beste der Gegenwart ist; werde es mir zur Pflicht sein lassen, sie überall aufs Beste zu empfehlen und gestatte Ihnen, mich in Ihre Zeugnisse aufzunehmen.

748] **R. Taschner, Basel, Binningerstrasse 8.**

Generaldepot für die Schweiz: F. Relinger-Bruder, Basel.

Okics Wörishofer Tormentill-Seife ist zu 60 Cts. zu beziehen in den Apotheken, Drogierien, Quincaillerie- und Spezereigeschäften.

Fr. 1.20, Gürtel 80 Cts., 12 Pakete Fr. 13.—

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Was mir Vergnügen macht, Ihnen mitzuteilen, ist: dass die Wörishofener Tormentill-Seife meinen hässlichen, abschreckenden Hautausschlag im Gesicht ganz beseitigte. Ich litt circa 3 Jahre daran, verwendete alles mögliche von Seifen und Salben: z. B. Teerschwefel-Seife, Kokosnussöl-Soda-Seife, Bergmanns Lilienmilch-Seife, sowie auch Schwefelleber u. a. m. Ebenfalls muss ich Ihnen mitteilen, dass ich auch sehr viel teure Medizini verbrauchte. Allein dies alles half nichts; einzig und allein die Wörishofener Tormentill-Seife. Es hat sich also doch bewiesen, trotzdem ich's nie glaubte, dass Ihre Seife die beste der Gegenwart ist; werde es mir zur Pflicht sein lassen, sie überall aufs Beste zu empfehlen und gestatte Ihnen, mich in Ihre Zeugnisse aufzunehmen.

748] **R. Taschner, Basel, Binningerstrasse 8.**

Generaldepot für die Schweiz: F. Relinger-Bruder, Basel.

Okics Wörishofer Tormentill-Seife ist zu 60 Cts. zu beziehen in den Apotheken, Drogierien, Quincaillerie- und Spezereigeschäften.

Fr. 1.20, Gürtel 80 Cts., 12 Pakete Fr. 13.—

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Was mir Vergnügen macht, Ihnen mitzuteilen, ist: dass die Wörishofener Tormentill-Seife meinen hässlichen, abschreckenden Hautausschlag im Gesicht ganz beseitigte. Ich litt circa 3 Jahre daran, verwendete alles mögliche von Seifen und Salben: z. B. Teerschwefel-Seife, Kokosnussöl-Soda-Seife, Bergmanns Lilienmilch-Seife, sowie auch Schwefelleber u. a. m. Ebenfalls muss ich Ihnen mitteilen, dass ich auch sehr viel teure Medizini verbrauchte. Allein dies alles half nichts; einzig und allein die Wörishofener Tormentill-Seife. Es hat sich also doch bewiesen, trotzdem ich's nie glaubte, dass Ihre Seife die beste der Gegenwart ist; werde es mir zur Pflicht sein lassen, sie überall aufs Beste zu empfehlen und gestatte Ihnen, mich in Ihre Zeugnisse aufzunehmen.

748] **R. Taschner, Basel, Binningerstrasse 8.**

Generaldepot für die Schweiz: F. Relinger-Bruder, Basel.

Okics Wörishofer Tormentill-Seife ist zu 60 Cts. zu beziehen in den Apotheken, Drogierien, Quincaillerie- und Spezereigeschäften.

Fr. 1.20, Gürtel 80 Cts., 12 Pakete Fr. 13.—

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Was mir Vergnügen macht, Ihnen mitzuteilen, ist: dass die Wörishofener Tormentill-Seife meinen hässlichen, abschreckenden Hautausschlag im Gesicht ganz beseitigte. Ich litt circa 3 Jahre daran, verwendete alles mögliche von Seifen und Salben: z. B. Teerschwefel-Seife, Kokosnussöl-Soda-Seife, Bergmanns Lilienmilch-Seife, sowie auch Schwefelleber u. a. m. Ebenfalls muss ich Ihnen mitteilen, dass ich auch sehr viel teure Medizini verbrauchte. Allein dies alles half nichts; einzig und allein die Wörishofener Tormentill-Seife. Es hat sich also doch bewiesen, trotzdem ich's nie glaubte, dass Ihre Seife die beste der Gegenwart ist; werde es mir zur Pflicht sein lassen, sie überall aufs Beste zu empfehlen und gestatte Ihnen, mich in Ihre Zeugnisse aufzunehmen.

748] **R. Taschner, Basel, Binningerstrasse 8.**

Generaldepot für die Schweiz: F. Relinger-Bruder, Basel.

Okics Wörishofer Tormentill-Seife ist zu 60 Cts. zu beziehen in den Apotheken, Drogierien, Quincaillerie- und Spezereigeschäften.

Fr. 1.20, Gürtel 80 Cts., 12 Pakete Fr. 13.—

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

### Käse-Versand.

#### Feinsten Emmenthaler

5 Kilo à Fr. 8, versendet franko gegen  
Nachnahme [1487]

Jb. Wymann, Langnau i. E.



Suters Seifenspähne sind aus reiner Seife von höchstem Fettgehalt, besitzen grösste Wäschekraft und empfehlen sich durch unbedingte Schonung der Wäsche jeder Hausfrau von selbst. Man verlange überall und ausdrücklich: Suters Seifenspähne. — Alleinige Fabrikanten: 1318] J. Suter-Moser & Co., Zug.



Für 6 Franken  
versenden franko gegen Nachnahme  
bitto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen  
(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [1043]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Das Buch über die Ehe  
ein wissenschaftliches und belehrendes Werk mit 39 Abbildungen von Dr. med. Retzius. Fr. 2.25. — Gegen Einsendung von Briefmarken frei. Gustav Engel, Berlin 51, W. 9.

### Reise-Kostüme Rock und Jaquette

werden in speciell dazu eingerichtetem Atelier nach Mass tadellos angefertigt bei C. Engrieser, Marktgasse, Winterthur. Dazu pass. Stoffe werden bemustert. Einsend. einer Masstaille u. Rocklänge genügt.

Practicus Peler.-Mantel Fr. 18.—  
Famos Pelerinen-Mantel Fr. 28.—

Adler kompl. Herrenanzug Fr. 46.50  
franko ins Haus. Stoffmuster und Massanleitung gratis. [1432]

Hermann Scherrer  
Kameehof — St. Gallen.

### Essig-Essenz konzentrierte, extrafeine

Von Carl Haaf in Bern,

in graduierten Flacons zu Fr. 1.10, gibt durch einfaches Mischen mit 5 Liter Wasser einen starken, wohlgeschmeckenden und absolut reinen Speise- und Einmach-Essig.

Wiederverkäufer von Flacons in Flaschen von 1, 5, 10, 20 Kilo erhalten Rabatt. [1602]

### Stahlbad Knutwil.

Bahnh. Sursee. Offen vom 1. Mai bis 15. Oktober. Kant. Luzern.

Reichhaltige Stahlquelle, Stahl- und Soolbäder, Douche. Ausgezeichnete Heilerfolge bei allgemeiner Körperschwäche, Blutarmut, Bleblehsucht, chron. Gebärmutterleiden, chron. Rheumatismus und Gicht, Nervenleiden und bei allen Rekonvalescenzen. — Schattige Parkanlagen und Spaziergänge. Nahe Tannenwälder. Schöne Aussichtspunkte. Anerkannt gute Bedienung. Billige Pensionspreise. Post- und Telegraphenbüro. Prospekte gratis. Telefon. Kurarzt: V. Troller. (H 97/Lz) [1502]

Es empfiehlt sich bestens Frau Wwe. Troller-Brunner.